

# LegalNews

July 2020  
Korrik 2020



**I. Ligji nr. 52/2020 për disa ndryshime në ligjin nr. 10 448, datë 14.07.2011, "Për lejet e mjedisit", të ndryshuar**

Kuvendi i Shqipërisë me datë 30.04.2020 ka miratuar ligjin nr. 52/2020 "Për disa ndryshime në ligjin nr. 10 488, datë 14.07.2011 "Për lejet e mjedisit" i ndryshuar ("**Ligji**"). Ligji është publikuar në Fletoren Zyrtare nr. 96 me datë 28.05.2020 dhe ka hyrë në fuqi më 12.06.2020.

Në kuadër të lehtësimit të procedurave administrative lidhur me detyrimin për t'u pajisur me leje mjedisi të tipit C për aktivitete që kanë nivel të ulët të shkarkimeve në mjedis, gjatë operimit të tyre, Ligji ka ndryshuar sistemin e lejeve të mjedisit, nga një sistem prej 3 (tre) nivelesh të lejeve të tipave A, B apo C, në një sistem vetëm me dy nivele, përkatësisht A dhe B.

Përcaktimi i sistemit të ri të lejeve të mjedisit është shoqëruar, ndër të tjera, me një sërë ndryshimesh të reflektuara në Ligj, të tilla si më poshtë vijon:

**a. Eliminim i lejeve të mjedisit të tipit C nga sistemi i lartpërmendur**

Në vijim të sa më sipër, Ligji ka shfuqizuar ose ndryshuar të gjitha dispozitat që parashikojnë leja e mjedisit e tipit C duke e eliminuar këtë lloj leje, përfshirë dhe çdo dispozite lidhur me të (p.sh., (i) detyrimi i operatorëve të pajisur me leje mjedisi tipi C të paguajnë tarifën vjetore, si dhe tarifën e aplikimit për t'u pajisur më këtë leje, (ii) procedura e heqjes dorë, revokimit/pezullimit, si dhe (iii) kundërvajtjet e parashikuara për lejen në fjalë janë hequr, etj).

**I. Law no. 52/2020 on some amendments to law no. 10 448, dated 14.07.2011, "On environmental permits", as amended**

The Parliament of Albania, on 30.04.2020, has approved the law no. 52/2020 "On some amendments to law no. 10 488, dated 14.07.2011 "On environmental permits", as amended (the "**Law**"). The Law was published with the Official Gazette no. 96, dated 28.05.2020, and has entered into force on 12.06.2020.

In ambit of simplification the administrative procedures concerning the obligation to be equipped with environmental permit type C for activities with a low level of emissions on the environment, during their operation, the Law has amended the system of environmental permits, passing from a system of 3 (three) level of permits type A, B or C, to a system with 2 (two) levels only, specifically A and B.

The stipulation of the new system of environmental permits is associated, inter alia, with certain amendments reflected in the Law, such as below:

**a. Elimination of environmental permits type C from the aforementioned system**

Following the above, the Law has abolished or amended all provisions regulating the environmental permit type C, by eliminating such permit, including any provision related to the same (e.g., (i) the obligation of the operators', holders of an environmental permit type C to pay the annual fee, and the fee of application to be granted with such a permit, (ii) the procedures of resigning, revoking/suspension, and also (iii) the sanctions stipulated for the permit in question are removed, etc).

**b. Ndryshim i organit inspektues**

Në Ligj është pasqyruar ndryshimi i organit inspektues, i cili tashmë referohet si "*Struktura përgjegjëse inspektuese në fushën e mjedisit*" pranë Agjencisë Kombëtare të Mjedisit.

**c. Zëvendësim i Shtojcës 1 bashkëlidhur Ligjit ("Shtojca 1")**

Ndërhyrja në sistemin e lejeve të mjedisit është shoqëruar, gjithashtu, me riklasifikimin e disa aktiviteteve të tjera, si aktivitete që kanë nevojë të pajisen me leje mjedisi të tipit B, të cilat klasifikoheshin më përpara si veprimtari që duhet të pajiseshin me leje mjedisi të tipit C.

Për më tepër, dispozitat kalimtare të Ligjit parashikojnë se të gjitha instalimet ekzistuese të tipit C, të cilat referuar Shtojcës 1, klasifikohen si leje mjedisi të tipit B, do të aplikojnë pranë Qendrës Kombëtare të Biznesit për t'u pajisur me leje të tipit B, brenda 12 muajve, nga hyrja në fuqi e Ligjit, si dhe do të vijojnë të dorëzojnë raportin për zbatimin e kushteve të lejes së mjedisit të tipit C pranë Agjencisë Rajonale të Mjedisit përkatëse, deri në momentin e aplikimit në fjalë.

Më tej, sipas Ligjit, procedura për t'u pajisur me leje mjedisi të tipit B të parashikuar në paragrafin më sipër, do të miratohet me urdhër të ministrit përgjegjës për mbrojtjen e mjedisit, brenda 1 (një) muaji nga hyrja në fuqi e Ligjit.

Ndërkohë, instalimet ekzistuese të tipit C, të cilat nuk klasifikohen si leje mjedisi të tipit B si më sipër, shfuqizohen me hyrjen në fuqi të Ligjit.

**b. Change of the inspection body**

The Law provides also for the change of the inspection body, which from now it is referred to as the "*Inspection structure responsible in the area of environment*" near the National Environment Agency.

**c. Replacement of Annex 1 attached to the Law ("Annex 1")**

The intervention to the system of environmental permits has been associated, also, with the reclassification of some other activities, such as activities that need to be equipped with environmental permit type B, which were classified prior, as activities subject to environmental permit type C.

On top of that, the transitional provisions of the Law provide for that all existing type C installations, which depending on the capacity referred to in Annex 1, are classified as environmental permit type B, shall apply to be equipped with permit type B near the National Business Center, within 12 months, from the entry into force of the Law, and shall continue to submit the report on execution of the conditions of environmental permit type C to the relevant Regional Environment Agency, until filing the said application.

Further, according to the Law, the procedure to be equipped with environmental permit type B, as provided in the abovementioned paragraph, shall be approved by an order of the minister responsible for the protection of the environment, within 1 (one) month from the entry into force of the Law.

Meanwhile, the existing installations type C, which are not classified as environmental permit type B as above, shall be abolished upon entry into force of the Law.

Gjithashtu, Ligji saktëson listën e veprimtarisë së Shtojcës 1 duke i ndarë ato në bazë të madhësisë dhe kapacitetit të veprimtarisë në instalime industriale të tipave A dhe B.

Also, the Law specifies the list of activity of Annex 1, by dividing them based on the size and capacity of the activity in industrial installations of types A and B.

## Deloitte Contacts

### **Olindo Shehu, CPA**

Partner | Tax & Legal Services  
Deloitte Albania sh.p.k

Rr. "Faik Konica",  
Ndërtesa nr.6, Hyrja nr. 7  
1010, Tirana, Albania  
Mob: +355 68 60 33 116  
E-mail: [oshehu@deloitteCE.com](mailto:oshehu@deloitteCE.com)

### **Sabina Lalaj**

Local Legal Partner  
Deloitte Legal sh.p.k

Rr. "Faik Konica",  
Ndërtesa nr.6, Hyrja nr. 7  
1010, Tirana, Albania  
Mobile: + 355 68 37 33 130  
E-mail: [slalaj@deloitteCE.com](mailto:slalaj@deloitteCE.com)

## **Disclaimer:**

This publication contains general information only, and none of Deloitte Touché Tohmatsu Limited, any of its member firms or any of the foregoing's affiliates (collectively the "Deloitte Network") are, by means of this publication, rendering accounting, business, financial, investment, legal, tax, or other professional advice or services.

This publication is not a substitute for such professional advice or services, nor should it be used as a basis for any decision or action that may affect your finances or your business. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser. No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this publication.

No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this publication.

\*\*\*

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touché Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see [www.deloitte.com/al/about](http://www.deloitte.com/al/about) for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touché Tohmatsu Limited and its member firms.

Deloitte provides audit, tax, consulting, and financial advisory services to public and private clients spanning multiple industries. With a globally connected network of member firms in more than 150 countries, Deloitte brings world-class capabilities and deep local expertise to help clients succeed wherever they operate. Deloitte's approximately 312,000 professionals are committed to becoming the standard of excellence.